

САНСКРИТ: КОНСПЕКТ ГРАММАТИЧЕСКИХ СВЕДЕНИЙ

Из исторической фонетики

От праиндоевропейского к древнеиндийскому

$*e, *o, *a \rightarrow a$ $*\bar{e}, *\bar{o}, *\bar{a} \rightarrow \bar{a}$
 $*\bar{n}, *\bar{m} \rightarrow a$ $*\bar{n} \rightarrow \bar{a}; * \bar{m} \rightarrow \bar{a}m$
 $*l \rightarrow r$ $*\bar{l} \text{ (и } *\bar{l}) \rightarrow \bar{l}r, \bar{u}r \text{ (}\bar{u}r \text{ в основном после губных)}$
 $*\partial \rightarrow i \text{ (и реже } \bar{i} \text{; простого распределения нет).}$

Праиндийская монофтонгизация $a\bar{i}, a\bar{u}$ дала \bar{e}, \bar{o} (принятая запись $\bar{e}, \bar{o}, \bar{a}\bar{i}, \bar{a}\bar{u}$ как $e, o, a\bar{i}, a\bar{u}$ — просто графическая условность: снятие избыточных надстрочных знаков).

Лабиевелярные ($*k^w$ и т.д.) дают те же рефлексы, что велярные ($*k$ и т.д.);
 палатализованные: $*\bar{k} \rightarrow \varsigma$; $*\bar{g} \rightarrow j_2$; $*\bar{g}h \rightarrow h_2$.

Праиндийская палатализация k, g, gh перед передними гласными дала ς, j_1, h_1 ; для sk она дала ch (= csh). В дальнейшем эти рефлексы стали независимыми от позиции и первоначальное распределение велярных и палатальных подверглось глубокой перестройке.

$*l \rightarrow r$ (но изредка все же l).

Морфонология

Трехступенчатые чередования (в положении перед согласной)

| Ряды чередований | Обычные | | | Особые (типа <i>saṁprasāraṇa</i>) | | |
|----------------------------------|----------------|--------|--------|---------------------------------------|----------|--------|
| | Слабая ступень | Guṇa | Vṛddhi | Слабая ступень | Guṇa | Vṛddhi |
| A ₁ A ₂ | нуль i, ī | a ā | ā | | | |
| I ₁ I ₂ | i ī | e | ai | i ī | ya yā | yā |
| U ₁ U ₂ | u ū | o | au | u ū | va vā | vā |
| R ₁ R ₂ | ṛ īr, ūr | ar | ār | ṛ | ra | rā |
| L ₁ | ḷ | al | āl | (ḷ) | (la) | |
| M ₁ M ₂ | a ām | am | ām | | | |
| N ₁ N ₂ | a ā | an | ān | | | |

Обозначения: $\sqrt{}$ — символ корня; $\phi\sqrt{}$ — корень в слабой ступени, $g\sqrt{}$ — в ступени $gi\phi a$; $v\sqrt{}$ — в ступени $v\ddot{r}ddhi$. Корни делятся на открытые (оканчивающиеся на чередующийся элемент) и закрытые (прочие; реально они оканчиваются на шумную согласную).

Некоторые корни (определяемые в словарном порядке) — неполноизменяемые: часть из них, (а именно, те, которые оканчиваются на a + одна согласная) имеют только $gi\phi a$ и $v\ddot{r}ddhi$, а вместо нулевой ступени дают $gi\phi a$; прочие всегда выступают в одной и той же ступени.

В открытых корнях в положении перед гласной (того же слова) чередующийся элемент принимает следующий вид: в ряду A_2 : $i, \bar{i}, \bar{a} \rightarrow \sqrt{i}$; в рядах I, U: $\bar{i}, e, ai, \bar{u}, o, au \rightarrow i\bar{u}, ay, \bar{a}y, uv, av, \bar{a}v$; в рядах R: $\bar{r}, \bar{i}\bar{r}, \bar{u}\bar{r} \rightarrow r, \bar{i}r, ur$; в ряду M_1 : $a \rightarrow m$; в рядах N: $a, \bar{a} \rightarrow n$. Перед y: $i, u, \bar{r} \rightarrow \bar{i}, \bar{u}, ri$ (но в оптативе без изменения); в M_1 $a \rightarrow am$; в N_1 $a \rightarrow an$.

В ряде форм перед суффиксом, начинающимся на согласную, после корня может появляться вставное i. Его получают открытые корни рядов U_2, R_2, M_2, N_2 , если они выступают в ступени $gi\phi a$ или $v\ddot{r}ddhi$, и часть корней на согласную (определяемая в словарном порядке). (В индийской традиции корни, получающие вставное i , называются $se\bar{i}$, не получающие — $an\bar{i}$, имеющие оба варианта во всех таких формах — $ve\bar{i}$.) В данном пункте имеется, однако, много колебаний и непоследовательностей.

С ан д х и (морфонологические преобразования на стыках)

Внешние сандхи (т.е. на стыках слов [но также между основами сложного слова, после превербов и перед падежными окончаниями $-su, -bhis, -bhyas, -bhy\bar{a}m$]) [порядок применения правил несуществен]

1. Слияние однородных гласных: $\bar{a} + \bar{a} \rightarrow \bar{a}$; $\bar{i} + \bar{i} \rightarrow \bar{i}$; $\bar{u} + \bar{u} \rightarrow \bar{u}$

2. Слияние А с неоднородной гласной:

$\bar{a} + \bar{i} \rightarrow e$ $\bar{a} + e$ (или ai) $\rightarrow ai$

$\bar{a} + \bar{u} \rightarrow o$ $\bar{a} + o$ (или au) $\rightarrow au$

$\bar{a} + r \rightarrow ar$

3. I, U, R перед неоднородной гласной: $\bar{i} \rightarrow y$; $\bar{u} \rightarrow v$; $\bar{r} \rightarrow r$

4. E, O, AI, AU перед гласной:

$e + a \rightarrow e'$; $o + a \rightarrow o'$ (апостроф — знак элизии; в деванагари)

e или o перед V (но не a) $\rightarrow a$ [здесь аваграха]

ai перед V $\rightarrow \bar{a}$; au перед V $\rightarrow \bar{a}v$

5. Сандхи глухих согласных (кроме s):

t уподобляется во всех отношениях, кроме придыхания, последующим $l, c, ch, j, jh, \bar{t}, \bar{t}h, \bar{d}, \bar{d}h$ (напр. $t + jh \rightarrow jjh$); t перед носовой согласной $\rightarrow n$ (напр. $t + m \rightarrow nm$); $t + \zeta \rightarrow cch$;

$k, \bar{t}, t, p + h \rightarrow$ соответственно $ggh, \bar{d}dh, ddh, bbb$;

в прочих случаях k , t , p озвончаются перед всяким звуком, кроме глухих согласных.

6. Сандхи носовых:

m перед $C \rightarrow \dot{m}$ (но в другом варианте орфографии, тоже допустимом, перед взрывными согласными [иногда даже перед n и m] пишется не \dot{m} , а носовой соотв. ряда);

$n + \zeta \rightarrow \dot{n}ch$; $n + t(h) \rightarrow \dot{n}st(h)$; $n + \dot{t}(h) \rightarrow \dot{n}\dot{s}\dot{t}(h)$; $n + c(h) \rightarrow \dot{n}\dot{\zeta}c(h)$;
 $n + l \rightarrow \dot{n}ll$

$\check{V}n$ перед $V \rightarrow \check{V}nn$ (напр. $an + i \rightarrow anni$)

7. Сандхи s и r :

s и r дают одинаково — перед гласными и звонкими согласными (кроме r) $\rightarrow r$; перед $r \rightarrow$ нуль с удлинением предшествующей гласной (если она краткая); перед $t(h) \rightarrow s$; перед $\dot{t}(h) \rightarrow \dot{s}$; перед $c(h) \rightarrow \zeta$; перед прочими глухими согласными и перед паузой $\rightarrow h$.

Исключение составляют только as и $\bar{a}s$ в позиции перед гласными и звонкими согласными. Здесь s вообще исчезает, причем $as + a \rightarrow o'$ (NB апостроф), as перед звонкими согласными $\rightarrow o$. (В отличие от as и $\bar{a}s$, ar и $\bar{a}r$ здесь идут по общему правилу, т.е. r сохраняется.)

Внутренние сандхи (т.е. на стыках морфем внутри слова)

[применяются именно в таком порядке (некоторые редкие случаи опущены)]

1. На конце слова в сочетании согласных все элементы, кроме первого, отпадают (напр. $-nts \rightarrow -n$). После этого шумные согласные, оказавшиеся конечными, оглушаются и теряют придыхание; особо: $c, j_1, h_1 \rightarrow k$; $\zeta, \dot{s}, ch, j_2, h_2 \rightarrow \dot{t}$.

2. Между шумными согласными s исчезает (напр. $a-t\bar{a}p-s-ta$ 'вы нагрили' $\rightarrow at\bar{a}pta$).

3. После k, r и любой гласной, кроме \check{a} (а также после такой гласной + h или \dot{m}) неконечное $s \rightarrow \dot{s}$. Кроме того, c, ζ, \dot{s}, ch, j (любое), h (любое) + $s \rightarrow k\dot{s}$.

4. Прочие контакты шумных согласных (2-я может быть только s, t, th или dh):

а) ζ, \dot{s}, ch, j_2 (а также $k\dot{s}$) + $t(h) \rightarrow \dot{s}\dot{t}(h)$;

б) bh, dh, gh + $t(h) \rightarrow$ соответственно $b\dot{d}h, d\dot{d}h, g\dot{d}h$; $h_1 + t(h) \rightarrow g\dot{d}h$;

в) $s + dh \rightarrow dh$; ζ, \dot{s}, ch, j_2 (а также $k\dot{s}$) + $dh \rightarrow \dot{d}h$; $h_2 + t(h) \rightarrow \dot{d}h$; во всех трех случаях с изменением предшествующего \bar{i}, u, a соответственно в \bar{i}, \bar{u}, o ;

г) в прочих случаях шумные согласные перед другой шумной согласной ассимилируются по звонкости и теряют придыхание, причем s и j_1 ведут себя как k (напр. $bhs \rightarrow ps, tdh \rightarrow ddh, cdh \rightarrow gdh$).

Примечание к пп. 1–4. У корней с начальным b, d или g и конечным bh, dh, gh или h (напр. $budh$) происходит так наз. «перенос придыхания»: в формах, где в конце корня придыхание утрачивается перед s или на конце слова, оно появляется в начале корня (напр. $bhot-sya-ti$ 'будет бодрствовать').

5. Перед n : $d \rightarrow n$, $j_1 \rightarrow g$, $c \rightarrow k$.

6. Контакт гласных.

Правила преобразования чередующегося элемента на конце открытого корня см. выше (раздел «Трехступенчатые чередования»). В прочих случаях: e , ai , o , au перед гласной $\rightarrow au$, $\bar{a}u$, av , $\bar{a}v$, в остальном внутренние сандхи при контакте гласных такие же, как внешние. (Особо: аугмент a - [см. спряжение] сливается с последующими \bar{i} , \bar{u} , r в ai , au , $\bar{a}r$.)

7. Носовые:

а) церебрализация n : если после n стоит гласная или сонант, а перед ним (хотя бы и не непосредственно) в пределах словоформы имеется $\$$, r , r или \bar{r} , то $n \rightarrow \eta$ (и $nn \rightarrow \eta\eta$). Переход не происходит, однако, если в промежутке между $\$$, r , r или \bar{r} и n имеется палатальная (кроме y), церебральная (кроме $\$$, r) или дентальная согласная (иначе говоря, из согласных «прозрачны» для действия церебрализации только заднеязычные, губные и y);

б) носовая перед взрывной шумной согласной дает носовую соотв. ряда (напр. $nc \rightarrow \eta c$), перед фрикативной шумной — анусвару (\dot{m}) (напр. $ns \rightarrow \dot{m}s$); кроме того, cn , $jn \rightarrow c\eta$, $j\eta$.

П р и м е ч а н и е . Пункты 3 и 7а в части случаев действуют также внутри комплексов «преверб + основа» и «основа + окончание $-su$ »; единого жесткого правила в этом отношении нет.

С Л О В О И З М Е Н Е Н И Е

С к л о н е н и е

В правой части таблицы заполнены только те клетки, где операция присоединения окончания к основообразующему элементу может вызвать затруднение. Элементы, отклоняющиеся от общих правил, показаны при этом заглавными буквами.

~: с удлинением предшествующей гласной.

+ : сильные формы (= требующие ступени $v\ddot{r}ddhi$ или $g\ddot{u}\ddot{c}$ а в элементе, предшествующем окончанию, у корневых основ и основ на ar , an , ant , $vant$, $mant$, $va\eta ns$, $va\eta ns$).

*: «специфически женские» окончания; они обязательны в \bar{a} -, \bar{i} -, \bar{u} -склонениях, факультативны у прочих слов жен. рода.

•: у имен родства (кроме $svasar$ ‘сестра’ и $naptar$ ‘внук’) не $\bar{a}r$ -, а $-ar$ - (напр. $pitaras$ ‘отцы’).

[V]: после гласной (а именно, a , \bar{a} , i , u , r) в некорневом склонении.

| Формы | | Чистые окончания | Основообразующий элемент + окончание (особые случаи) | | | | | |
|-------|---------|-----------------------|---|---------|--------------------|--------------------|---------|---------|
| | | | a | ā | i | u | ar | an |
| sg | N + | -s; [ā, ī, ar, an] -√ | | ā | | | Ā | Ā |
| | Voc + | -√(корнев.=N) | | E | e | o | ar | an |
| | A + | -am; [V] -m | | | | | ār-am• | ān-am |
| | I | -ā | E-N-A | A-Y-ā | i-N-ā ¹ | u-N-ā ¹ | r-ā | n-ā |
| | D | -e (*-ai) | āyA | ā-Y-ai* | ay-e | av-e | r-e | n-e |
| | Abl G | -as (*-ās) | Abl ĀD G a-SYA | ā-Y-ās* | e-S | o-S | UR-√ | n-as |
| | L | -i (*-ām) | | ā-Y-ām* | AU-√ | au-√ | ar-i | (a)n-i |
| pl | NVoc + | -as | | | ay-as | av-as | ār-as• | ān-as |
| | A | m | -as; [V] ~n | — | | | ṛ-n | n-as |
| | | f | -as; [V] ~s | — | | | | ṛ-s |
| | I | -bhis | AIS | | | | ṛ-bhis | a-bhis |
| | D Abl | -bhyas | E-bhyas | | | | ṛ-bhyas | a-bhyas |
| | G | -ām; [V] ~nām | | | | | ṛ-ṇām | nām |
| | L | -su | E-ṣu | | | | ṛ-ṣu | a-su |
| du | NVocA + | -au | | E | Ī-√ | Ū-√ | ār-au• | ān-au |
| | I D Abl | -bhyām | Ā-bhyām | | | | ṛ-bhyām | a-bhyām |
| | G L | -os | a-Y-os | A-Y-os | | | r-os | n-os |
| sg | NVocA n | -√ | a-M | — | | | ṛ | a |
| pl | NVocA n | -i; [V] ~ni | | — | | | ṛ-ṇi | ān-i |
| du | NVocA n | -ī | | — | | | r-ī | (a)n-ī |

Особенности прочих типов склонения: ī — Nsg *devī* ‘богиня’, Vsg *devī*; ū — Vsg *vadhū* (от *vadhūs* ‘невеста’); in — Nsg m *balī* ‘сильный’, NVAsg n *bali*, Ipl *balibhis*; as, is, us — NVAp l *manāmsi*, *havīmṣi*, *caḥṣūṃṣi* (от *manas* ‘ум’, *havis* ‘жертвоприношение’, *caḥṣus* ‘глаз’).

Примеры сильных и слабых форм для -ant (прич.), -vant (-mant), -yaṃs, -vaṃs, -as: Nsg m *pacan* ‘пекущий’, *bhagavān* ‘счастливый’, *kaṇṭhān* ‘меньший’, *vidvān* ‘знающий’, *durmanās* ‘печальный’; Asg m *pacantam*, *bhagavantam*, *kaṇṭhāntam*, *vidvāntam*, *durmanasam*; Isg m *pacatā*, *bhagavatā*, *kaṇṭhasā*, *viduṣā* (NB -uṣ-), *durmanasā*; Ipl m *pacadbhis*, *bhagavadbhis*, *kaṇṭhobhis*, *vidvadbhis* (NB -vad-), *durmanobhis*.

¹ Но в жен. роде стандартно: yā, vā.

Личные местоимения (после / — энклитики):

Я, ты — *aham*, *tvam*; A *mām* / *mā*, *tvām* / *tvā*; I *mayā*, *tvayā*; D *mahyam* / *me*, *tubhyam* / *te*; Abl *mad*, *tvad*; G *mama* / *me*, *tava* / *te*; L *mayi*, *tvayi*.

Мы, вы — *vaṃ*, *yūvaṃ*; мы — A *asmān* / *nas*, I *asmābhis*, D *asmabhyam* / *nas*, Abl *asmad*, G *asmākam* / *nas*, L *asmāsu*; вы — то же с заменой *asm-* на *uṣṭ-* и *nas* на *vas*.

Мы двое, вы двое — *āvām*, *yuvām*; I D Abl *āvābhyām*, *yuvābhyām*; G L *āvayos*, *yuvayos*; в A, D и G также энклитические *au*, *vām*.

Неличные местоимения. Образец: *ya-* ‘который’. Склоняется, подобно обычным прилагательным, в *m* и *n* по *a*-склонению, в *f* — по *ā*-склонению, но со след. отличиями: Nsg *n yad*; sg *m-n D yasmai*, Abl *yasmād*, L *yasmin*; sg *f D yasyai*, Abl G *yasyās*, L *yasyām*; Npl *m ye*; Gpl *m-n yeṣām*, *f yāsām*. Так же: *anya-* ‘другой’, *katara-* ‘который из двух’, *katama-* ‘который из многих’ (также энклитическое *ena-* ‘он, тот’ [употребляется в основном лишь в A.]).

Eka- ‘один’, *sarva-* ‘весь, все’, *viśva-* ‘весь, каждый’, *sva-* ‘свой’ — как *ya-*, но Nsg *n* не на *-d*, а на *-m* (напр. *ekat*). *Ka-* ‘кто, какой’ — то же, но Nsg *n kim* (‘что’).

Особо: *sa* ‘он, тот’ — Nsg *m sa* (но перед гласной *sas*), *f sā*; все прочие формы — с начальным *t*, а не *s* (напр. *tad*, *tena*, *tasmai* и т.д.). Так же *eṣa* ‘он, тот’ (*etad*, *etena*, *etasmai* и т.д.).

Особо: *ayam* ‘он, этот’ — Nsg *m ayam*, *f iyam*, *n idam*; Asg *m itam*, *f itām*, *n idam*; прочие формы по образцу *ya-*, но только в NVocA от основы *ima-*, в Isg и GLdu — от основы *ana*, в остальных формах — от основы *a-* (*f ā-*), напр. Npl *m ime*, Isg *m anena*, Dsg *m asmai*, Gpl *m eṣām*.

Отметим еще *asau* (*m, f*), *adas* (*n*) ‘тот’ (косв. формы малоупотребительны).

Спряжение

~ : в тематическом спряжении тематическое *a* удлиняется в *ā*.

[e]: в тематическом спряжении вместо *ā* (из *a + ā*) выступает *e*.

+ : сильные формы атематич. спряжения и перфекта (= требующие сильной ступени основы).

*: варианты, выступающие при редуцированной атематич. основе презенса (класс 3).

[V]: после гласной (но не *e*, *o*).

После знака || : окончания тематич. спряжения, отличающиеся от основного вида окончания.

Перв. — первичные окончания (в презенсе, футуруме); втор. — вторичные (в имперфекте, аористе, опативе).

| Формы | Activum | | | | Medium | | | |
|-------|---------|-----------------------------|------------------------|-----------------------------|--------|--------------------------|---|-----------|
| | Перв. | Втор. | Императ. | Перфект. | Перв. | Втор. | Императ. | Перфект. |
| sg | 1 | -mi + | -am, + [V]-m | -āni + | -a + | -e -i (оптатив -a) | -ai | -e |
| | 2 | -si + | -s + | -dhi, [V] -hi -√ | -tha + | -se | -thās | -ṣe |
| | 3 | -ti + | -t + | -tu + | -a + | -te | -ta | -tām |
| pl | 1 | -mas ~ | -ma ~ | -āma + | -ma | -mahe ~ | -mahi ~ | -āmahai |
| | 2 | -tha | -ta | -ta | -a | -dhve | -dhvam | -dhvam |
| | 3 | -anti (-ati*) -nti | -an (-ur*) -n | -antu (-atu*) -ntu | -ur | -ate -nte | -ata -nta (оптатив -ntām -ran) | -atām |
| du | 1 | -vas ~ | -va ~ | -āva + | -va | -vahe ~ | -vahi ~ | -āvahai |
| | 2 | -thas | -tam | -tam | -athur | -āthe [e] | -āthām[e] | -āthām[e] |
| | 3 | -tas | -tām | -tām | -atur | -āte [e] | -ātām [e] | -ātām [e] |

| | | | |
|-------|-----------------------|--------|-----------------|
| part. | -ant- (-at-*) -nt- | -vaṁs- | -āna- -māna- |
| f | -atī -ntī | -uṣī- | -ānā- -mānā- |

Классы презенса

| Тематические | | Атематические (сильная основа / слабая основа) | |
|--|-------------------------------|---|---|
| 1 g√-a- | <i>paṇa-ti</i> 'ведет' | 2 g√ / ∅√ | <i>e-mi</i> 'иду' / <i>i-mas</i> 'идем' |
| 6 ∅√-a- | <i>tuda-ti</i> 'ударяет' | 3 удвоит. слог + g√ / ∅√ | <i>dadā-mi</i> 'даю' / <i>dad-ati</i> 'дают' |
| 4 ∅√-ya- | <i>kuṇya-ti</i> 'сердится' | 7 ∅√ с инфиксом -na- / ∅√ с инф. -n- | <i>chinad-mi</i> 'раскалываю' / <i>chind-mas, chind-anti</i> |
| – ∅√-cha- | <i>gacha-ti</i> 'идет' | 8 g√-o- / ∅√-u- | <i>kar-o-mi</i> 'делаю' / <i>kur-utha</i> 'делаете', <i>kur-v-anti</i> |
| 10 g√-aya- | <i>coraya-ti</i> 'крадет' | 5 ∅√-no- / ∅√-nu- | <i>su-no-mi</i> 'выжимаю' / <i>su-nu-mas, su-nv-anti</i> |
| (см. ниже «Каузативы» в разделе «Т.н. производные спряжения») | | 9 ∅√-nā- / ∅√-nī- (перед V — -n-) | <i>badh-nā-mi</i> 'связываю' / <i>badh-nī-mas, badh-n-anti</i> |

Имперфект: аугмент *a-* + основа презенса, окончания вторичные. Напр. *a-paṇa-t* 'я вел', *a-chinad-am* 'я раскалывал', *a-kar-av-am* 'я делал', *a-chind-ma* 'мы раскалывали'. Аугмент ставится правее превербов.

Аорист

Личные формы индикатива аориста: аугмент *a-* + основа аориста, окончания вторичные. Основные типы аориста (прочие крайне редки):

1. Корневой — строится как имперфект класса 2.
2. Простой тематический — строится как имперфект класса 6.
3. Тематический с удвоением: 3 sg act *ajījanat, adidṛcat* (обычно это аорист каузатива).
4. Сигматический без *-i-*: Act. *√-s-*; Med. у открытых корней на *i, ī, u* — *g√-s-*, у прочих *Ø√-s-*. В 2 и 3 sg act после *s* вставляется *ī*. Напр. (от *ji* ‘побеждать’): Act. *ajaiṣam, ajaiṣīs, ajaiṣīt, ajaiṣma, ajaiṣta, ajaiṣur* и т.д., Med. *ajeṣi, ajeṣṭhās* и т.д.

5. Сигматический с *-i-*: Act. у открытых корней *√-iṣ-*, у прочих обычно *g√-iṣ-*; Med. *g√-iṣ-*. В 2 и 3 sg act *-iṣ-* + окончания дает *-īs, -īt*. Напр. (от *pū* ‘очищать’):

Act. *apāviṣam, apāviṣ, apāviṭ, apāviṣma, apāviṣta, apāviṣur* и т.д., Med. *apaviṣi, apaviṣṭhās* и т.д.

Перфект

Формула основы: удвоит. слог + корень.

Согласная удвоит. слога равна первой согласной корня, но с потерей придыхательности и с заменой *k* на *c* и *g*, *h* на *j*; при начальном *s* + шумная согласная для удвоения берется эта согласная, а не *s* (напр. *tasthau* от *sthā*).

Гласная удвоит. слога: *i* у корней ряда I, *u* у корней ряда U, *a* — у прочих. (NB при корнях типа *samprasāraṇa*: *uvaca* от *vac*, *iyaḥ* от *yaḥ*, в слабой ступени *ūcīma, ījīma* [из *u-uc-*, *i-ij-*]). У корней, начинающихся с гласной, вместо удвоит. слога выступает удлинение этой гласной.

Степень корня. В 3 sg act у открытых корней и у оканчивающихся на *a* + C — *√ddhi*, у прочих *giṇa* (NB: ниже такой выбор степени обозначаем *v/g*). В 2 sg act — *giṇa*; в 1 sg act колебание: как в 2 sg или как в 3 sg. В остальных формах — слабая степень.

Особо: у большинства корней вида CaC слабая основа перфекта имеет вид CeC (т.е без удвоения, но с заменой *a* на *e*), напр. *ten-* вместо **tatn-* от *tan* ‘тянуть’.

Образцы (от *uyi* ‘соединять’, *kṛ* ‘делать’, *tan* ‘тянуть’, *dā* ‘давать’):

Act. *uyyoja, uyyojitha, uyyoja, uyuyijma, uyuyija, uyuyijur...*, Med. *uyuyije, uyuyijṣe, uyuyije...*;

Act. *cakara* (и *cakāra*), *cakartha, cakāra, cakṛma, cakra, cakrur...*, Med. *cakre, cakṛṣe...*;

Act. *tatana* (и *tatāna*), *tatantha* (и *tenitha*, NB), *tatāna, tenima, tena, tenur...*, Med. *tene, teniṣe...*;

Act. *dadau* (NB), *dadātha* (и *daditha*, NB), *dadau* (NB), *dadima, dada, dadur...*, Med. *dade, dadiṣe...*

Оп т а т и в: основа (презенса, аориста, перфекта) [если основ две — слабая] + *yā* / *ī* (*yā* в Act. при атематич. основе, *ī* в прочих случаях; *ī* → *īy* перед V), окончания вторичные. Напр. *bhaveyam* ‘пусть я буду’, *bhaves*, *bhavet...* (NB 3 pl *bhaveyur*), Med. *bhaveya* (NB), *bhavethās*, *bhaveta...*, 3 pl *bhaveran* (от тематич. основы *bhava-*); *chindyām* ‘пусть я расколю’, *chindyās*, *chindyāt...* (NB 3 pl *chind-yur*), Med. *chindīya* (NB), *chindīthās*, *chindīta...*, 3 pl *chindīran* (от атематич. основы *chind-*).

Ф у т у р у м: *gṽ-sya-* (или *-īśya-*), окончания первичные — *dāsyati* ‘даст’, *bha-vīsyati* ‘будет’.

К он д и ц и о н а л и с — по форме это имперфект футурума: *adāsyam* ‘я дал бы’.

Ф у т у р у м 2: имя деятеля на *-tar-* (в N) + связка *as* ‘быть’ (кроме 3-го лица, где без связки): *dātāsmi* ‘я дам’, *dātāsi*, *dātā*, *dātāsmas*, *dātāstha*, *dātāras*, *dātāsvas*, *dātāsthas*, *dātārau*.

И н ь ю н к т и в : = аорист или имперфект без аугмента. Важнейшая функция: запрещение (с *mā*).

П р е к а т и в (акт.): *ṽ-yās-* (в 3 ед. *-yāt*), окончания вторичные — *bhūyāsam* ‘пусть я буду’ (≈ оптатив).

П а с с и в (только система презенса): *ṽ-ya-* (т.е. как в 4-м классе презенса); спрягается в Med. — *chidyate* ‘раскалывается’, *ucyate* ‘говорится’, ‘говорят (on dit)’ (от *vac*).

О п и с а т е л ь н ы й п е р ф е к т (заменяет простой перфект в производных спряжениях и у корней со сложным сочетанием согласных): основа презенса (если их две — сильная) + *ām* в сочетании с *āsa* или *cakara* [Med. *cakre*] (перфект от *as* ‘быть’ или *kar* ‘делать’) — *bodhayām āsa* ‘разбудил’ (от *bodhayati*).

И н ф и н и т и в : *gṽ-tum* (или *-itum*) — *dātum*, *chettum*, *bhavitum*. (В ведах есть и другие.)

П р е т е р и т н о е п р и ч а с т и е (обычно страдат. у переходных глаголов, действит. у непереходных): *ṽ-ta-* (или *-ita-*), но у большинства корней на *d* (типа *anīṭ*) и открытых корней ряда R₂ (изредка у иных) — *ṽ-na-*; напр. *bhūta-* ‘бывший, ставший’, *ukta-* ‘сказанный’ (от *vac*), *rudita-* ‘заплакавший’, *chinna-* ‘расколотый’ (от *chid*), *pūrṇa-* ‘наполненный, полный’.

П р и ч а с т и е д е й с т в и т е л ь н о е н а -tavant (в позднем языке): к причастию на *-(i)ta-* добавляется *-vant-* — *uktavant-* ‘сказавший’.

Д е е п р и ч а с т и е : у глаголов без преверба *ṽ-tvā* (или *-itvā*), с превербом *ṽ-ya-* (после краткой гласной *-tya*) — *bhūtvā* ‘будучи’, *uktvā*, *ruditvā*, *chit-tvā*; *pra-bhūya* ‘возникши’, *vi-jitya* ‘завоевав’.

Г е р у н д и в ы : *gṽ-tavya-* (или *-itavya-*), *gṽ-anīya-*, *v/gṽ-ya-* — *dātavya-* ‘подлежащий отдаче’, *karaṇīya-* ‘который предстоит сделать’, *chedya-* ‘который нужно расколоть’.

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ

Имена действия: g√-a- (m) [обычно с заменой конечных с, j на k, g] (у корней на а + С и на ĩ, ũ возможно также v√-a-) — *hava-* ‘зов’ (от *hū*), *ro-ga-* ‘болезнь’ (от *ruj*), *tāpa-* ‘жара’, ‘боль’; g√-ana- (n) — *pacana-* ‘печенье’; g√-man- (n) — *janman-* ‘рождение’; g√-as- (n) — *çravas* ‘слава’ (от *çru*); ø√-ti- (f) — *pluti-* ‘наводнение’.

Имена деятеля: g√-tar- (или -itar-) — *janitar-* ‘родитель’, *dātar-* ‘пода-тель’ (см. также выше о футуруме 2); g√-in- (или v√-in-) — *vādin-* ‘говорящий’; g√-aka- (или v√-aka-) — *bodhaka-* ‘просвещающий’, ‘учитель’. Плюс те же суффиксы, что для имен действия (кроме -ti-).

Имя орудия: g√-tra- (или -itra-) (n) — *pātra-* ‘чаша’ от *pā* ‘пить’.

Так наз. производные спряжения (в этих спряжениях все фор-мы вне системы презенса образуются от «квази-корня», равного основе пре-зенса без конечного а [если оно там было])

Каузатив: v/g√-aya- — *bodhayati* ‘будит’, *kārayati* ‘заставляет делать’, *vācayati* ‘заставляет говорить’ (аорист — типа 3, перфект — описательный; перед -ta-, -ya-, -ana- элемент -aya- отбрасывается, перед -tum, -tva получает вид -ayi-). Пример: аор. *abūbudhat*, перф. *bodhayām āsa*, прич. *bodhita*, пассив *bodhyate*, имя действия *bodhana-*, инф. *bodhayitum*, дееприч. *bodhayitvā* и -*bodh-ya*. После корней на ā вставляется p, напр. *sthāpayaṭi* от *sthā* ‘стоять’. Особо: *ghātayaṭi* от *han* ‘убивать’ (и некоторые др.).

Дезидератив: удвоит. слог (с i [для ряда U — с u]) + ø√ (или g√) + -sa- (или -iṣa-) — *jijñā-sate* ‘хочет знать’ (причастие — то же с -su-: *jijñāsu-* ‘желающий знать’; имя действия — то же с -sā-: *jijñāsā-* ‘желание знать’, ‘расследование’).

Интенсив: как презенс класса 3, но с «тяжелым» удвоит. слогом (т.е. с ā, e, o, ar, al, am, an в роли гласной удвоит. слога) — *roravīti* ‘вопит’ (от *ru* ‘кричать’).

Деноминатив: именная основа (минус -a-) + -aya- — *mṛgayate* ‘охо-тится’ (от *mṛga-* ‘зверь’).

Женский род (прилагательных и существительных): от основ на а — замена -a- на -ā- или -ī-; от прочих основ — + -ī-. Напр. *navā-* ‘новая’, *rapī-* ‘дурная’, *kumārī-* ‘девочка’, *balinī-* ‘сильная’, *mahatī-* ‘большая’ (от *nava-*, *papa-*, *kumāra-*, *balin-*, *mahant-*). У основ на i, as, корневых и у части основ на u жен. род совпадает с мужским.

Отсубстантивные прилагательные: -a-, -ya-, -eya-, -īya-, -ka-, -aka-, -ika-, -in-, -vant-, -mant- (часто с vṛddhi первого слога). Напр. *daiva-*, *daivya-*, *daivika-* ‘божественный, божий’ от *deva-* ‘бог’, *balin-* ‘сильный’ от *bala-* ‘сила’, *keçavant-* ‘волосатый’ от *keça-* ‘волосы’.

Патронимы (всегда с *vṛddhi* первого слога): -а-, -ya- (по отцу, праотцу), -eуа- (по матери, праматери) — *kaurava-* ‘потомок [царя] Kuru’, *kaunteya-* ‘потомок [царицы] Kuntī’.

Имена качеств: а) -tā- (f), -tva- (n) — *pūrṇatā-* ‘полнота’, *amṛtatva-* ‘бессмертие’; б) -а- (n), -ya- (n) (обычно с *vṛddhi* первого слога) — *vaidhavya-* ‘вдовство’ от *vidhavā-* ‘вдова’.

Степени сравнения: -tara- (сравнит.), -tama- (превосх.) — *priyatarā-*, *priyatama-* от *priya-* ‘приятный’; *gv-īyaṁs-* (сравнит.), *gv-iṣṭha-* (превосх.) (непосредственно от корня) — *kṣepīyaṁs-*, *kṣepiṣṭha-* от *kṣipra-* ‘быстрый’, *laghīyaṁs-*, *laghiṣṭha-* от *laghu-* ‘легкий’.

Уменьшительные: -ka- (m), -kā-, -ikā- (f) — *putraka-* ‘сын’.

Наречия: а) = *Asg n* прилагательного; б) -vat (≈ англ. -ly); в) -tas, -ṣas (от прилаг. и существит.).

Сложные слова. Первичные (синтаксически равные последнему члену): тип *tatpuruṣa* — как *хлебозавод*, *громоподобный*, *пароход*, *землекоп*; тип *karmadhāraya* — как *белоэмигрант*, *темно-серый*; тип *dvandva* — как *хлеб-соль*, *отец-мать*. Вторичные (прилагательные со значением «имеющий то, что названо»): тип *bahuvrīhi* — как *длинноногий*, *одноглазый*, *саблезубый*.

В составе сложного слова все члены, кроме последнего, представлены чистой основой. Основы с чередованием выступают при этом в той же огласовке, что в *Ipl* (напр. конечные -i-, -ar-, -an-, -in-, -ant-, -vaṁs- представлены как -i-, -ṛ-, -a-, -i-, -at-, vat-).

Близки к сложным словам сложения с превербами и приставками. Среди них важны аналоги *bahuvrīhi* — напр. *a-hasta* ‘безрукий’, *nir-gr̥ha* ‘бездомный’, *ud-bahu* ‘с поднятыми руками’.

ИЗ ЛЕКСИКИ

Важнейшие корни

Цифры — тип презенса; * — неполноизменяемый корень; • — корень с *AR*, *AN*, *AM* второго (долготного) ряда; [i] — вставное *i* в прич. на -ta (обычно [но не вполне регулярно] также и в других формах, допускающих такую вставку) (изредка [i]).

AJ гнать 1*[i] (*ago*); *AñJ* мазать 7 (*unguo*); *AD* есть 2*(едим, *edo*, *eat*); *AN* дышать 2, 1*[i] (*an*има); *AR* двигаться, подниматься (през. *ṛcha-*, 5) (*orior*); *ARH* заслуживать, долженствовать 1*[i] (*ἀλφάω* ‘добываю’); *AS* быть 2 (имперф. *āsīt*) (есть, *est*, *is*); *ĀR* достигать 5* (*apiscor*); *ĀS* сидеть 2*[i] (*ῥσταί* ‘сидит’); *I* идти 2 (*ire*); *IDH* зажигать 7 (*αῖθω* то же); *IṢ* искать (през. *iṣa-*) (*ask*); *ĪKṢ* видеть 1*[i]; *UC* привыкнуть, охотно делать 4 (приучить); *KAR* (после *saṁ-*, *pari-*, *upa-* *SKAR*) делать 5, 8 (чары); *KART* резать (през. *kṛnta-*)

(черта); KARŞ тащить, пахать 1; KALP fit, succeed 1; KUP раздражаться, злиться 4 (кипеть, cupio); KRAM шагать, ступать 1•; KRĪ покупать 9 (πρίσθαι, др.-рус. крити); KLID быть мокрым 4; KŞAM терпеть 1•; KŞI разрушать 9, 5 (φθίνω); KŞIP бросать 6 (возм. шибать); KŞUDH быть голодным 4[i] (возм. худой); KHAN копать 1•; GAM идти (през. gacha-) (come, venio, βαίνω); GAR взывать, воспевать 9• (жрец, галл. bard-); GAR₂ глотать, пожирать 6• (жрать, горло, devoro); GARDH страстно хотеть 4 (голод); GĀ идти 3*; GĀ₂ петь 4 (gāya-) (гаять); GRABH (GRAN) хватать 9[i] (грабить, grab); SAKŞ видеть 2*; CAR двигаться, идти 1*[i] (πέλωμαι, κύκλος, колесо, wheel); CĪ собирать, накапливать 5 (ποιέω ‘делаю’, чин); CĪ₂ замечать 3, 1; CIT замечать 1 (чту, читать); CUD подгонять, impel 1[i] (кидать); CYU двигаться, уходить 1; CHID отрезать, раскалывать 7 (scindo, σχίζω); JAN рождать 1• (genus, gigno, kin, Kind); JAR стареть, изнашивать(ся) 1• (зреть, зерно, corn, γέρων); JĪ побеждать, выигрывать 1; JĪV жить 1*[i] (живу, vivo, βίος); JUŞ наслаждаться, like 6 (gustus, choose); JÑĀ знать 9 (jānā-/jānī-)* (cognosco, γιγνώσκω, know); JYĀ повреждать, пересиливать, побеждать 9 (jinā-/jinī-) (перс. ziyan ‘вред’, откуда рус. изьян); TAK спешить 2* (теку); TAKŞ строить, вытесывать, создавать 1* (тесать, техо, τέχνη ‘ремесло, искусство’); TAN тянуть 8 (tendo, τείνω); TAP греть, мучить 1, 4* (тепло, топить, терео); TAM душить, обессиливать, изнемогать 4• (томить); TAR переходить, преодолевать 1, 6• (trans); TARP удовлетворяться, быть довольным 4; TARŞ be thirsty 4[i] (torreo ‘сушу’); TARN (H₂) размалывать, раздавливать 7 (терзать); TUD толкать, ударять 6 (tundo); TUŞ успокаиваться, быть довольным 4 (тушить); TYAJ покидать 1*; TRAS дрожать, бояться 1* (трястись, тряс, terreo ‘пугаю’); TVAR спешить 1*[i]; DAMŞ кусать (през. daşa-) (δάκνω то же); DAR раздирать, лопаться 9• (драть, δέρω, tear); DARŞ видеть (през. raşa-) (δέρκομαι); DAN гореть 1* (дёготь); DĀ давать 3 (прич. datta-) (do, δίδωμι); DIC указывать 6 (dico, δείκνυμι, zeigen); DIH мазать 2 (дежа, fingo); DUŞ портить 4 (δυσ-, перс. dušman ‘враг’); DUN доить 2; DYUT сиять 1; DRĀ бежать 2* (ἀπο-διδράσκω ‘убегаю’); DRĀ₂ спать 2* (дремать, dormio); DRUH вредить, враждовать 4; DVIŞ ненавидеть 2; DHAM 1*[i] (и DHMĀ*) дуть (надменный); DHAR держать (през. неупотр.); DHARŞ дерзать 5 (англ. dare); DHĀ класть, ставить 3 (прич. hita-) (деть, τίθημι, facio, англ. do); DHĀ₂ сосать 4 (dhaya-) (доить, дети, femina, filius); NAM кланяться 1; NAŞ гибнуть 4* (νεκρός, песо); NĪ вести 1; NUD толкать, понуждать 6 (нужда, др. вариант в need, Not); PAC печь, варить 1* (coquo); PAṬH объявлять, поучать, декламировать, читать 1*[i]; PAT лететь, ринуться, падать 1*[i] (πέτομαι ‘лечу’, peto ‘стремлюсь’); PAD идти, падать 4*; PAR (и PRĀ*) наполнять 9, 3• (pleo, plenus, full); PAR₂ переходить, преодолевать, спасать 3 (прется, porto, fahren); PAŞ (и SPAŞ) видеть 4* (specio, σκέπτομαι < *σπεκ-, spy); PĀ (и PAI) пить (през. piba-!) (bibo, potus); PĀ₂ защищать, пасти 2* (pasco); PIŞ

выреза́ть, ваять, украшать (през. piñsa-) (писать, пе́стрый); PIŞ толочь, раздавливать 7 (пихать, пест, pinso); PUŞ процветать 4, 9 (пухнуть, пышный); PŪ очищать 9 (punā-/punī-) (пуrus); PRACH просить, спрашивать 6 (preso, fragen); PRATH распростирать, расширять 1*[i] (πλατύς, плоский); PRĪ радовать, like 9 (приязнь, приятель, friend); PLU плыть, плавать 1 (πλέω, pluvia, flow); BANDH связывать 9 (bind); BUDH бодрствовать, замечать, понимать 1, 4 (бдеть, будить, блюду, πεύθομαι ‘испытываю, узнаю’, bid, bieten); BRŪ говорить 2 (bravīti) (возм. молвить); BHAKṢ вкушать 1*[i]; BHAI распределять, получать долю, наслаждаться 1* (богат, убог, φάγω); BHAR нести 1, 3 (бремя, беру, fero, φέρω, bear); BHĀ (и BHĀS [i]) сиять 2* (φῶς); BHĀṢ говорить, speak 1*[i] (баять, басня); BHID расщеплять, пронзать 7 (findo, bite); BHĪ бояться 3, 1; BHUJ сгибать 6 (возм. бугор, др. вариант в biegen); BHUJ₂ наслаждаться, вкушать 7 (fungor ‘осуществляю, совершаю’); BHŪ становится, быть 1 (fui, φύσις, be); BHRAM двигаться неустойчиво, колебаться, бродить 1, 4•; MANTH трясти, перемешивать, размалывать 1, 9[i] (мятусь, возмутить); MAD пузыриться, радоваться, быть в опьянении 1, 4* (madeo ‘быть мокрым, быть пьяным’); MAN думать 4 [мню, память, memini, αὐτόματος, mean); MAR умирать 1 (moriōr, Mord, murder); MAR₂ давить, размалывать 9• (молоть, molo, mahlen); MARJ вытирать, чистить 2, 1, 6; MARD давить, раздавливать 9 (возм. молоть, молод); MARṢ забывать, пренебрегать 4[i]; MĀ мерить 3 (μέτρον, messen); MĪ менять, обманывать 9 (minā-/minī-); MUC отпускать, освобождать (през. muñsa-) (отомкнуть, мчаться); MUD радоваться 1[i]; MUṢ красть 9[i] (мышь etc.); YAJ (J₂) приносить жертву 1 (ἄγιος); YAM держать, сдерживать (през. yacha-); YĀ идти, ехать 2*; YU соединять 2, 6; YUJ соединять 7 (иго, iungo, ζεύγνυμι); YUDH сражаться 4; RAKṢ защищать 1*[i] (ἄλέξω); RAM покоиться, отдыхать, быть довольным 1; RĀ даять 4*; RĀDH достигать, получать, готовить 5, 4* (рад, радеть, ready); RIC оставлять, оставаться 7 (linquo, λείπο, leave); RU кричать, реветь 1 (rumor); RUC сиять 1[i] (луч, lux, λευκός, Licht); RUJ ломать, причинять боль 6 (lugeo ‘горюю’); RUD плакать, рыдать 2[i] (rudo); RUDH (и RUH) расти 1 (люди, Leute, liber ‘свободный’, ἐλεύθερος то же); RUDH₂ мешать, препятствовать 7; LAP лепетать 1*[i]; LAMBH (и RAMBH) брать, хватать 6, 1 (λαμβάνω); LIP (и RIP) мазать, прилеплять (през. limpa-) (липнуть, λίπος ‘жир’); LIH (и RIH) (H₂) лизать 2 (λείχω, lingo, lick); LUP (и RUP) ломать, подавлять, устранять (през. lumpa-) (лупить); LUBH вождель 4 (любить, libido, lieben, love); LOK видеть 1*[i] (произв. от rus); VAKṢ расти 6[i] (wachsen, αὐξάνω, augeo); VAC говорить 3, 2 (vox, ἔπος); VAD говорить 1[i] (привадить); VAN стремиться, достигать, побеждать 8• (win); VAR покрывать, окружать, препятствовать 5 (aperio, от-ворить); VAR₂ выбирать 9 (ведю, воля, volo, Wahl ‘выбор’, will); VARJ крутить, откручивать, обрывать 7 (повергнуть); VART поворачивать, вертеть 1 (verto, werden);

VARDH пасти 1 (возм. родить); VARŞ rain 1; VAS пребывать, обитать 1[i] (Wesen, англ. was); VAS₂ одеваться 2*[i] (vestis); VAN (H₂) везти (veho, Wagen); VĀ дуть, веять 2, 4* (ветер, wehen); VĀNCH желать 1*[i] (wünschen, wish); VID знать 2[i] (ведать, видеть, video, οἶδα, ἰδέα, wissen); VID₂ находить (през. vinda-); VIP дрожать 1[i] (ср. vibro); VIÇ поселяться, входить 6 (весь 'деревня', vicus, οἶκος); ÇAMS восхвалять 1; ÇAK мочь 5*; ÇAM успокаиваться, уставать 4* (çāmya-) (κἀμνω 'устаю'); ÇĀS наказывать, приказывать, поучать 2; ÇĪ лежать 2, 1 (κεῖμαι); ÇUC сиять, опалать, выжигать, причинять горе, жалеть 1([i]); ÇUŞ высыхать 4 (сухой); ÇRAM уставать 4 (çrām-ya-), 1; ÇRI прислоняться, опираться 1 (κλονить, clino, κλίνω, lehnen, lean); ÇVIT быть светлым 1 (свет); ÇRU слышать 5 (çrno-/çrnu-) (слыть, cluo, κλύω); SAC следовать, сопровождать 1[i] (sequor, ἐπιομαι, sehen, see); SAÑJ висеть (през. saja-); SAD сидеть (през. sīda-)* (сосед, sedeo, ἕζομαι, sit); SAN приобретать, выигрывать 8*; SAR течь 1, 3; SARJ отсылать, освобождать, выливать 6; SARP ползти 1 (serpo, έρπω); SAN (H₂) побеждать 1* (έχω 'имею', аор. ἔσχω, Sieg); SĀ привязывать (през. sya-); SIC лить, опрыскивать (през. siñca-) (др.-рус. сыцати); SĪV шить 4 (шов, suo, англ. sew); SU выжимать 5 (sucus); SŪ рождать 2 (сын, son); STAN thunder 1*[i] (стенать, стон, στένω, στόνος); STAR рассыпать, распростирать 9* (простор, sterno, stratus, strew); STU 2 (и STUBH 1) восхвалять; STHĀ стоять (през. tiṣṭha-) (стать, sto, ἵστημι, stehen); SNĀ купать, мыть 2* (наре 'плавать'); SNIH быть мокрым, прилипать, иметь привязанность, любить 4 (снег, Schnee etc.); SMAR вспоминать 1; SMĪ улыбаться 1 (смеяться, smile); SRAMS падать, прекращаться 1; SRU течь 1 (струя, ῥέω, stream); SVAN шуметь, звучать 1*[i] (sono); SVAP спать 2, 1 (soror, somnum, ὑπνος); SVAR звучать 1*[i]; SVID потеть 4 (sweat); HAN убивать 2 (han-/ghn-) (гнать, гон, жну, φόνος 'убийство'); HAR брать 1; HARŞ топорщиться, быть в возбуждении, радоваться 1, 4[i] (horreo); HAS смеяться 1*[i]; HĀ оставлять, покидать 3 (he-res 'наследник', χῆρος 'сирота'); HU совершать жертвенное возлияние 3 (χέω, fusio, gießen); HŪ (и HVĀ) звать 4 (hvaya-), 1.

Превербы

ATĪ через, поперек, мимо, сверх, слишком, *пере*-; ADHI к, сверху; ANU вдоль, вслед, к; ANTAR между, внутри, к уничтожению; APA от, прочь; API к, вплотную к, сверху; ABHI обо (что), против, к; AVA вниз, прочь, *у*-; Ā к, сюда, *при*-; UD вверх, наружу, *вз*-; UPA к, ближе к, *под*-; NI вниз, внутрь; NIS вон, прочь, к уничтожению; PARĀ вдаль, прочь; PARI вокруг; PRA вперед; PRATĪ обратно, снова; VI в разные стороны, на части, к уничтожению, *раз*-; SAM с, вместе, полностью.

Собственно именные префиксы: A- (перед гласной — AN-) не, без; SA- с (чем), снабженный (чем); SU- добро-, благо-, очень; DUS- зло-, дурно-.

Чистые предлоги-последлоги (редкость): SAHA с, вместе с; VINĀ без; UPARI над.

Частицы (и сходное)

Постпозитивные — CA и, VĀ или, TU но, же, HI ведь, ибо, IVA как бы, как, API также, даже (более редкие: U и, UTA и, NU же, AṅGA вот, как раз, именно, KHALU ведь); «-нибудь, -то»: CIT, SVIT, CANA, API; «≈ пустые»: EVA, HA, SMA, VAI.

Препозитивные — NA не (просто отрицание), MĀ не (запрещение).

Свободной позиции — ITI так (также показатель прямой речи, обычно постпозитивный), EVAM так.

Местоименное словообразование

1-й член: ka- (ku-) вопросит., ya- относит., ta- указат. (тот); другие указательные — i- и a- (этот, тот), eta- (этот); об остальных см. в разделе о местоимениях.

2-й член: -√ (напр. ta- тот), ~dṛṣ- (и ~dṛṣa-) (tā-dṛṣ- и tā-dṛṣa- такой), ~vant (tā-vant- столький, столь большой), -tra (ta-tra там, туда), -tas (ta-tas оттуда), -dā (ta-dā тогда), -thā (ta-thā так), -dhā (eka-dhā ‘воедино, вместе’, dvi-dhā ‘надвое, на две части’).

Числительные

eka-, dva- (+ ubha- ‘оба’), tri-, catur-, pañca, ṣaṣ, sapta, aṣṭau, nava, daśa; ṣata- 100, sahasra- 1000.

Некоторые существительные

Термины родства: pitar-, mātār-, bhrātār-, svasar-, sūnu-, duhitar-, ṣva-ṣura-, ṣvaṣrū-, snuṣā-, devar-, vidhavā-; также jani-, jāni-, jāyā- жена, putra- сын, putrī- дочь, napāt-, naptar- сын, внук, потомок, bhartar- супруг, bhāryā- супруга.

Прочие (по алфавиту) (слова без помет: на ā, ī — жен. рода, на as, is, us — сред. рода, прочие — муж. рода): akṣi- (n), akṣan- (n) глаз, око (oculus); agni- огонь (ignis); aṅgāra- (m, n) уголь; aja- козел, ajā- коза (др. вариант в aiṣ); ajra- поле (ἀγρός, ager, Acker); anta- (m, n) конец, край (end); ap- (f) (Npl āpras) вода (возм. вариант к aqua); ayas- металл, железо (aes, англ. ore); artha- (n, m) цель, вещь, выгода, смысл; avi- овца, баран (f, m), avikā- овца (ovis, οἶς, ewe); aṣṭan- камень (ἄστυον ‘наковальня’); aṣru- (n) слеза (вариант к δάκρυ, lacrima, tear); aṣva- лошадь (equus, ἵππος); asta- (n) home (νόστος ‘возвращение домой’); asthi- (n), asthan- (n) кость (ὀστέον, os); ahan-, ahar-, ahas- (n) день; ahi- змея (anguis, уж); ātman- дыхание, душа,

self (Atem); *ādi*- начало; *āyus*- срок жизни (aevum, αἰών, ewig); *udaka*- (n) вода (ὕδωρ, unda, water, wet, выдра, ὕδρα, otter); *uṣas* (f) утренняя заря (ἠώς [гомер.], aurora); *uṣtra*- верблюд (ср. иран. Заратустра ‘имеющий желтых верблюдов’); *ūrṇā*- шерсть (волна ‘шерсть’, wool, Wolle); *ṛkṣa*- медведь (ἄρ-хтос, ursus); *ṛṣabha*- бык; предводитель, лучший из (ἄρσην [гомер.] ‘мужской, мужественный’); *ṛṣi*- автор или певец гимнов, мудрец, отшельник; *oṣṭha*- губа (уста, ostium ‘устье’); *kaṇuā*- девочка, девушка (начнет, искони, καινός ‘новый’, re-cens ‘недавний’); *kapī*- обезьяна; *karṇa*- ухо; *kavi*- мудрец, провидец, поэт (saveo ‘я бдителен’, χοῖω ‘замечаю’); *kāma*- желание, вожделение, любовь (возм. carus); *kāla*- время, момент времени (πῶλος ‘кругооборот’, ‘ось, полюс’, др.-рус. коло); *kumāra*- мальчик; *kula*- (n) род; *kṛmī*- червь (чермный; др. вариант в vermis, worm, Wurm); *ketu*- вид, образ, знамя (от cit) (нем. -heit, англ. -hood); *keṣa*- волосы (caesaries ‘кудри’); *kratu*- власть, мощь, воля (κράτος); *kravis*-, *kravya*- (n) сырое мясо (кровь, cruor, raw); *kṣatra*- (n) власть; *kṣam*- (f); *kṣamā*- земля (χθών); *khara*- осел; *gaja*- слон; *giri*- гора; *guṇa*- качество, основное свойство, достоинство; *grha*- (m, n) дом (город, yard); *go*- корова, бык (f, m) (Nsg *gauḥ*, Asg *gām*) (bos, βοῦς, cow, Kuh, говядина); *grāma*- толпа, деревня, община (громада, громоздить); *grāvaṇ*- жернов; *grīvā*- затылок (грива); *śakṣus*- глаз; *chāyā*- тень (σκιά); *jānu*- (n) колено (γόνυ, genu, knee, Knie); *jihvā*- язык (орган) (др. варианты в lingua, tongue, Zunge, язык etc.); *tanū*- (f) тело, self; *tamas*-, *tamisrā*- тьма (tenebrae); *tala*- (n) поверхность (дотла, др.-рус. тьло ‘поверхность земли, пол’, Diele ‘доска, пол’); *taskara*- вор (таскать); *tāyu*- вор (тать, таить); *tṛṇa*- трава, солома, соломинка (тёрн, thorn, Dorn); *tvac*- (f) кожа, шкура; *danta*- зуб (ὀδούς, dens, tooth, Zahn); *dama*- дом (domus); *dāru*- (n) дрова, древесина (дерево, δόρυ, tree); *dina*- (n) день; *div*- (*dyu*-) (m, f) небо, день (Nsg *dyaus*, Asg *divam* и *dyām*) (Ζεύς [Gsg Διός], Juppiter [Gsg Jovis]); *deva*- бог (deus, divus, др.-рус. Дивъ, Tues-day); *deṣa*- местность, страна (от diṣ); *deha*- (m, n) тело (от diḥ, т.е. исходно ‘[глинообразная] обмазка [скелета]’) (τοῖχος ‘городская стена, вал’, dough ‘тесто’, Teig, дежа); *dvār*- (f), *dvāra*- (n) дверь (вариант к θύρα, fores, door, Tür); *dhana*- (n) ставка в соревновании, добыча, богатство; *dhūma*- дым (fumus ‘дым’, θυμός ‘дыхание, душа, страсть, гнев’); *nakt*- (f) ночь (nox, Nacht); *nagara*- (n) город; *padī*- река; *pabhas*- облако, туман, воздух, небо (νέφος, Nebel); *nar*-, *nara*- человек (ἄνθρωπος); *nas*- (f), *nāsā*- нос (nasus, nose, Nase); *nāga*- змея (snake); *nāman*- (n) имя (ὄνομα, nomen, name); *nīda*- (m, n) гнездо (nidus, nest); *navi*- (f) корабль (ναῦς, navis); *pati*- господин, супруг (πόσις, potis ‘могущий’, гос-подь); *patra*- (n) крыло, перо (feather, Feder); *pad*- нога (ποῦς, pes, foot, Fuß), *pada*- (m, n) шаг, стихотв. строка, словоформа; *padma*- (m, n) лотос; *panthan*- (Nsg *panthās*, слаб. основа *path*-) путь (πόντος, pons); *paraṣu*- топор (πέλεκυς); *parṇa*- (n) крыло, перо, лист; *parvata*- гора; *parṣu*- (f) ребро (перси);

paṣu- скот (pecus, pecunia, fee, Vieh); *pāṁsu-*, *pāṁsuka-* песок; *pārṣva-* (n) бок, сторона (от *paṣu-*); *pumāṁs-* (Nsg *pumān*, слабая основа *pum̐s-*) мужчина, человек; *pur-* (f), *pura-* (n) крепость, город (πόλις); *puruṣa-* человек; *puṣpa-* (n) цветок; *pr̥ṣṭha-* (n) спина (перст, First 'конек крыши'); *phala-* плод; *r̥hena-* пена; *bala-* (n) сила (более, de-bilis); *bāhu-* рука, arm (πῆχυς, Bug 'сгиб, сустав'); *budhna-* дно (πυθμήν, fundus; др. вариант в Boden); *bhaga-* благосостояние, счастье, величие, красота (от bhaj) (бог, богат); *bhūmi-* (f) земля; *bhūrja-* берёза (birch, Birke); *bhrū-* (f) бровь (ὄφρῦς, brow, Braue); *majjan-* костный мозг (marrow, Mark); *madhu-* (n) мед (также adj. сладкий) (μέθυ, mead, Met); *manu-* человек, прародитель человечества (Ману), *manuṣa-* человек (man, муж); *māṁsa-* (n) мясо; *mās-*, *māsa-* луна, месяц (men-sis, μήν, moon, month, Mond, Monat); *mitra-* (m) друг, (n) дружба; *mīḍha-* (n) награда, добыча (мзда, μισθός, Miete); *mukha-* (n) рот, лицо; *mūrdhan-* лоб, череп, голова; *mūs-* (m, f), *mūṣika-*, *-ikā-* мышь (μῦς, mus, mouse, Maus); *mrga-* лесное животное, дичь; *megha-* облако (мгла, мга, ὀμίχλη 'облако, туман'); *meṣa-* баран (мех); *yaças-* красота, блеск (ясный); *yuga-* (m, n) ярмо, йго (от yuj) (ζυγόν, jugum, yoke, Joch); *yūṣ-* (n), *yūṣa-* (m, n) суп, похлебка (jus то же, уха); *yoni-* жилище, местопребывание; материнское лоно, происхождение; *rajata-* (n) серебро (argentum); *ratha-* колесница (rota, Rad); *rasa-* сок, жидкость (роса, ros 'роса, влага', скиф. Р'ă 'Волга'); *rājan-* царь (rex); *rātrī-* ночь; *rūpa-* (n) форма, внешний вид, красота (ср. rūpa-[n] серебро); *roman-* (n) волоски на теле (руно); *loka-* место, открытое пространство, мир (lucus 'священная роща'); *vana-* (n) лес; *varṇa-* цвет, каста; *varṣa-* дождь, период дождей, год (от varṣ); *vasanta-* весна; *vasna-* (n) продажная цена (вено, ὄνος то же, venum dare); *vāc-* (f) речь (vox); *vāta-* ветер; *vāyu-* ветер (суховея); *viṣ-* (f) селение, община (весь 'деревня', οἶκος, vicus); *vīra-* мужчина, герой (vir); *vṛka-* волк (др. варианты в λύκος, lupus, wolf); *vṛkṣa-* дерево; *vraṇa-* рана (возм. также воронка); *vrata-* (n) обет, соблюдение обета (возм. др.-рус. рота); *ṣaṅkha-* раковина (κόγχη); *ṣatru-* враг; *ṣatīra-* (n, m) костяк, тело; *ṣastra-* (n) нож, меч, оружие (castro); *ṣākhā-* ветка, сук (соха); *ṣiras-* голова (κρανίον 'череп', cerebrum 'мозг', Hirn 'мозг'); *ṣṛṅga-* рог (cornu, horn, серна); *ṣrī-* (f) красота, великолепие, счастье; *ṣroni-* бедро (clunis); *ṣloka-* песнь, восхваление, слава (от ṣlu — варианта к ṣru); *ṣvan-* (слаб. основа ṣun-) собака (κύων, canis, hound, Hund); *sakhi-* (Nsg *sakhā*) друг (socius); *sabhā-* собрание; *samā-* год (summer); *sāya-* (n) вечер; *simha-* лев; *sūrya-* солнце (sol, ἥλιος); *senā-* войско; *star-* (f) звезда (ἀστὴρ, stella, star, Stern); *strī-* (f) женщина; *svarga-* небо (ср. sūrya-); *haṁsa-* гусь (χήν, anser, goose, Gans); *hanu-* (f) челюсть (вариант к γένυς, gena, chin, Kinn); *hasta-* рука, hand (χείρ); *hiraṇya-* (n) золото (gold) (ср. прилагат. hari-); *hṛd-* (n), *hṛdaya-* (n) сердце (вариант к сердце, καρδιά, cor, heart, Herz); *hetu-* причина; *hemanta-* зима (χειμών, hiems).

Некоторые прилагательные

amhu- узкий (angustus, eng); *agra-* первый, передний; *antara-* внутренний (interior); *antara-*₂ другой (other, ander); *apara-* задний, позднейший, последующий (от ара); *alpa-* маленький; *ugra-* сильный, страшный (augustus); *uṣṇa-* горячий (εὔω ‘обжигаю’, ὠγο ‘горю’); *ṛta-* правильный, истинный, соответствующий священному закону (п: порядок, священный закон); *kṛṣṇa-* черный; *kṣipra-* быстрый (от kṣip); *guru-* тяжелый, важный (м: наставник) (βαρύς, gravis); *tanu-* тонкий (tenuis, thin, dünn); *tucchya-* пустой (тощий, тщетный); *dakṣiṇa-* правый (др.-рус. деснь, δεξιός, dexter); *dīrgha-* длинный, долгий (δολιχός); *duḥkha-* неприятный, несчастный; *dūra-* далекий (compar. davīyaṁs-) (давно); *dhruva-* твердый, прочный, постоянный (возм. здоров); *paṅga-* голый, нагой (naked, nackt); *pava-* новый (νέος, novus, new); *nīla-* синий (откуда анилин [через перс.– араб.– исп.] и лиловый [через перс.– араб.– нем.]); *para-* другой, чужой; отдаленный, будущий; вышедший; *pāra-* плохой, злой (п: несчастье); *purāṇa-* древний, старый (ср. pūrva-); *puru-* многочисленный, много (πολύς, viel); *pūrṇa-* полный (plenus, full); *pūrva-* прежний, первый; *pṛthu-* широкий (πλάτύς); *prathama-* первый; *priya-* приятный, милый (от pṛī) (free); *babhru-* коричневый (бобр, brown, bear); *bahu-* обильный, многочисленный, много (παχύς ‘густой’); *bṛhant-* высокий (берег, Berg); *bhūyaṁs-* больший, больше (compar.); *madhya-* средний (межа, меж, medius, μέσος, mid, Mitte); *mahant-* (в словосложении mahā-) большой, великий (др. вариант: μέγας, magnus, magis); *mṛdu-* мягкий, кроткий (mollis, молодой); *yuvan-* (слаб. основа yūn-) молодой, юный (juvenis, jung); *rakta-* красный; *rudhira-* красный (п: кровь) (рудый, руда, рдеть, рыжий, ржавый, ῥουθρός, ruber, red, rot); *laghu-* легкий (levis, light, leicht); *vara-* избранный, самый лучший (от var); *vasu-* добрый, хороший (п: добро, богатство); *śiva-* добрый, благорасположенный (civis); *śīta-* холодный; *śeṣa-* остальной; *śreyaṁs-* лучший, лучше (compar., ср. существит. śī- (-) (κρείων ‘благородный, владыка’); *śveta-* белый, светлый; *satya-* истинный (п: истина) (сущий; от as ‘быть’); *sama-* тот же самый, одинаковый (ὁμός, same); *savya-* левый (др.-рус. шуи); *sukha-* приятный, счастливый; *svādu-* сладкий (ῥδός, suavis, sweet, süß); *hari-, hariṇa-, harita-* желтый, желто-зеленый (χλωρός ‘желто-зеленый’, helvus ‘желтый, буланный’, yellow, gelb); *hima-* холодный (п: снег; м: зима).

Из неизменяемых: *yadi, yad, ced* если; *adya* сегодня, *śvas* завтра, *hyas* вчера; *adhas* внизу, вниз (infra, under, unter); *āvis* явно; *iha* здесь, на этом свете, сейчас; *uta* тоже, также; *upari* вверху, вверх, на, над (ὑπέρ, super, over, über); *kuha* где (др.-рус. къде), *kva* где, куда; *pascād* позади, потом (post, поздно); *punar* обратно, снова, опять, но также; *bahis* вне (без); *svayam* сам (неизм.).